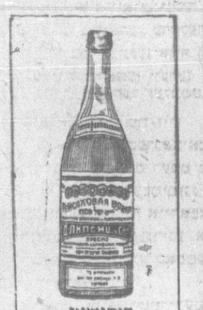
ש. ל. נאטהאנזאן און זאנס איז די איינציגע פירמא וואס פערקויפען

שנאפסען לפסח מיט הכשרים פון לעבעדיגע רבנים



רוסישען — קאליפארניא ספירט.

קאליפארניע שליוזאוויץ —

זאל דאס זיין א ווארנונג פיר יעדען איד וואס וויל האבען כשרות אויף פסח דאס פיעלע שנאפס דילערס וואס האבען קיינמאל אין זייער לעבען אימפאר־טירט קיין שנאפס אדווערטייזען הכשרים פון רבנים פון רוסלאנד אויך פון אונגארען און דיזע רבנים זיינען צו בעדויערען שוין לאנג גיטא — אויך זינד די מלחמה איז אונמעגליך צו ברענגען שנאפס פון דיזע לענדער.

ש. ל. נאטאנזאהן און זאנס

איז די איינציגע פירמא אין קענעדע דאס יאהר וואס האט אימפארטירט משקאות לפסח דירעקט פון דיסטילערי אין קאליפארניע —

מיר זיינען די איינציגע פירמא וואס האבען געקראגען הכשרים מהרבנים דטראנטא דיזעס יאהר — אלעס וואס מיר פערקויפען איז אונטער השגחת הרב רב, צבי הכהן מיט א שטענדיגען משגיח. שרייבט פיר פריין - ליסט —

S. L. NATHANSON & SONS

Proprietors of Distillers Distributing Co.

1072 ST. LAWRENCE BLVD. MONTREAL

מיר זיינען שוין דעם 20-טען פסח אין ביזנעס

די שעהנע טרוימען פון א ניו יאר־קער באלשעוויק

די ניו יארק „טיימס" דרוקט אן אינטערעסאנטען בעשפרעך וואס איהרער א רעפארטער האט נעהאט מיט אן עקס־טרעמען רוסישען באלשעוויק אין ניו־יארק. דער רעפארטער בעטייטעלט דעם רוס אלס „זיין שכן דער לאונדרי־מאן", אבער פון דעם געשפערך איז צו זעהן אז דער „לאונדרי מאן" איז זעהר אן אינטעליגענטער מענש מיט טיעפע אי־בערצייגונגען און מיט א פייערדיגען גלויבען אין דעם וואס ער האלט ביי זיינע פרינציפען.

מיר וועלען דא בלויז רענגען די זייבטיגסטע אויסציגע פון זייער גע־שפרעך:

— זאגט מיר, איך כעט אייך, וואס קומט דארטען פאר אזעלכעס אין רוס־לאנד, און ווער זיינען די באלשעוויקעס?

— עס זיינען פאראנען מענשען וועל־כע ווארנען זיך בלויז פאר די ארמע, און וואלטען וועלען זיי כאכען מעהר גלייכליך, ווי זיי זיינען. אט דאס זיינען די באלשעוויקעס.

— דענקט איהר אז עס קען עטוואס נוטעס ארויסקומען פון אייער פריינד־שאפט מיט'ן קאיזער? האט זיך צוליעב דעם געלוינט ארונטערצואוואהפען דעם צאר?

— ניין, ניין! דאס קען ניט לאנג אנהאלטען אזוי. עס איז יעצט דער צוואנציגסטער יאהרהונדערט. עס גיעט ניט מעהר קיין פלאץ פאר קאיזערס. און דער קאיזער אליין האט אויך פיינט די באלשעוויקעס.

וואס עס פעהלט דעם דייטשען פאלק איז בלויז אויפקלערונג. דער צאר האט קיינמאהל ניט געוואוסט וויפיעל אויפ־קלערונג זיין פאלק האט געקראגען אין געהיים. ווען ער וואלט עס געווען וויסען, וואלט ער זיינער דערצו ניט דערלאזט. ער האט אונטערדריקט די אויפקלערו־רונג בלויז אויף אזוי פיעל ווי ער האט געקענט. אלע אימפעריאליסטען האלטען זייער פאלק אין פינסטערניש, ווען ניט וואלטען זיי ניט געקענט שקויסטירען. אזוי איז אויך מיט דייטשלאנד. אבער יעדעס פאלק מוז אליין שליכטען זיינע פראבלעמען, און ניט לאזען אז א צווייר־טעס פאלק זאל דאס פיר איהם טהון. עס כאכט דעם פאלק בלויז מעהר אויפ־גערעגט ווען מען מישט זיך אין זיינע אינערליכע ענינים.

רוסלאנד האט יעצט א בעפעלקערונג פון 189 מיליאן מענשען. דאס מיינט 189 מיליאן רעוואלוציאנערען. דאס זיי־נען ניט קיין באמבען ווארפערס. מען דארף יעצט מעהר קיין באמבעס ניט. מען דארף בלויז אויפקלערען. אן ענדע־רונג וועט מוזען קומען, עס וועט פיע־לייכט נעהמען לאנג, אבער קומען מוס עס. און קומען וועט עס דורך פרידען. ביס־מען קענען קייגעס ניט אויפקלערען. אויב טראצקי זאל אוועק, שטעהען הונ־דערטע אנדערע הינטער איהם זיין פלאץ צו פערנעהמען. דער צווייטער קען פיע־לייכט זיין א בעפערער פון איהם. עס זיי־נען שטענדיג נעווען אין רוסלאנד גע־נוג געבילדעטע מענער, פראפעסאָרען און דענקערס. כיז יעצט זיינען זיי אין טור־מעס פערשפארט געווען. יעצט זיינען זיי אלע פרייע מענשען. די רוסישע מענ־שען מוזען זיך פריהער נאנץ גוט דורכ־ריידען. עס איז פאראנען זעהר א סך צו רעדען, און ניט דורך ביכסען, ווען אלעס געלייזט ווערען אויף א נעהערינגען אופן.

— אבער איהר מוזט דאך עפעס טהאן אויך אויסער רעדען? אויף דעם קאיזער וועט איהר דאך נעווים מיט קיין רעדע ניט ווירקען?

— וואס? דער קאיזער, גלייכט מיר אז מען דארף וועגען איהם קיין צופיעל ניט טראכטען. ער וועט זיכער ניט לאנג גלעבען.

* * *

מיר זעהען דאך אבער אז די באל־שעוויקעס שלאגען זיך דאך? וואס בע־דייטעט עס?

— וואס קענען מיר זיך העלפען, אז די קאזאקען בעקעמפפען אונז? מיר מוס־זען זיך פערטהיידיגען. מיר וועלען זיך כי טראוען צודריקט ווערען צווישען דיא רייכע פון איין זייט און די פערבליבע־נע מענשען פון צאר אויף דעם צווייטען זייט. מיר מוזען זעהן אונזערע לעבענס־יאהרען זיי פריי און זעלבסטשטענדיג. איהר פערשטעהט, די געשיכטע איז אזוי: די קאזאקען זיינען פרייטליך צו דער קענגליכער פאמיליע, די • צארס פלעגען זיי שטענדיג אוועקשענקען זעהר פיעל לאנד, עס געפיגען זיך צווישען די קאזאקען אזעלכע וואס איינגענען נאך יעצט פון 50 ביז 60 טויזענד אקער לאנד. קען דער יושר אזעלכעס דערלאזען, ווען עס זיינען פאראנען מענשען וואס האבען גאר קיין ערד ניט? די ערד מוז זיין פריי פונקט אזוי ווי די זון און די לופט. מיר קעמפפען אלע פאר פרייהייט, ווייל מיר ווילען לעבען אויף דער וועלט, און פריי גענייסען פון אלעס וואס די נאטור האט אונז אוועקגע־שענקט

— אבער איהר זאגט דאך אליין אז דאס פאלק האט מען געהאלטען אין פינסטערניש, און אז עס איז ניט אויס־געקלערהט, טאָ ווי אזוי זשע קענען זיי ווייסען דעם אונטערשיעד צווישען גוט און שלעכט, צווישען יושר און אונ־גערעכטיגקייט?

דאס פאלק אין רוסלאנד האט געקרא־גען, וואס מען רופט, אן עקאָנאָמישע אויפקלערונג, די נויטה האט איהר אויפגעקלערהט. און מיר וועלען צוגעבען אז מיר קענען בעשאפען אזא רעפובליק, וועלכע די וועלט האט נאך ניט געזעהן. איך קען נוט מיין רוסלאנד!

— אזוי, הייסט עס, נעהט איהר אונז בעשאפען אזא רעפובליק וועלכע די וועלט האט נאך ניט געזעהן? נון, און וואס איז מסח אונזער רעפובליק אין אמעריקא? איך וויל האפען אז איהר וועט ניט דענקען דאס אונזער רעפובליק איז שוין אזוי אלטמאָדיש

— אין פערלויף פון 140 יאהר האט פיעלעס זיך געמוזט ענדערען. איך האב נאר ניט אויסצוזעצען געגען אמעריקא. אמעריקא איז צו גוט געווען צו מיר און צו פיעלע פון מיין פאלק. אבער איך דענק דאך, אז מיר ווילען דאס אנ־פאנגען עטוואס אנדערש, יערענפאלס — די זעלבע רעפובליק בלויז אהן אייערע טעות'ן אייערע איז א קאפיטאליס־טישע רעפובליק; אונזערע וועט זיין א רעפובליק באווירט אויף לויטער בלוטער־ליעבע.

מיר וועלען האבען א פארלאנגענט פון אלע קלאסען פון פאלק, ארעם און רייך און מיטעל קלאס, אלע וועלען זיך צו־זאמען דורכריידען, און איינארדענען אלעס אין, דאס די רייכע זאלען אונ־טער קיינע אומשטענדען ניט קענען מעהר עקספלואטירען די ארעמע.

— הייסט דאס, אלזא, אז איהר וועט יא ערלויבען די רייכע זיך צו בעטהייליגען אין דער פאליטישער „גיים"?

— נו, נעווים, אז־ערע דענקען אז מיר ווילען בערניכטען די רייכע, עס הויבט זיך גאר ניט אן. מיר ווילען בלויז בעגרעניצען די וועלכע זיינען צו רייך. ווי איהר וועהט פון דעם וואס איך האב איך גוט וואס ערקלערהט, האט דער צאר אוועקגעשענקט פיעל לאנד און רייכטהייטער צו א קליין הייפעלע מענ־שען. מיר ווילען דיעזעס רייכטהום בלויז א ביסעל אומגלייכען, אבער ניט מאכען דאס פונקט גלייך אויף גלייך. אזא זאך קען קיינמאהל ניט זיין. דאן דארפט איהר וויסען, אז אין רוסלאנד געפינט איהר וויסען, אז אין רוסלאנד געפינען זיך אדום 20 מיליאן טשינאוניקעס וועל־כע האבען ביז יעצט געלעבט אויף דעם חשבון פון דעם ארעמען פאלק. מיר דענ־קען, אז וועגן דיעזע 20 מיליאן מענשען זאלען אנפאנגען ארבייטען, וואלט דאס לאנד דערפון זעהר פיעל פראפיטירט. אין דערפאר וויל טראצקי ניט וויסען פון קיין טשינאוניקעס. מיר ווילען פון זיי פטור ווערען. עס וועט נאטירליך מוזען נעהמען צייט, אבער דאס איז באלד דער איינציגער אויסוועג

* * *

— אבער, זיי אזוי וועט איהר דורכ־ריידען אט דיעזע אלע פראבלעמען אין רוסלאנד? האט איהר דען יעצט א פער־איינטע רוסלאנד?

— נון, אין וועלכע לאנד אין דער וועלט איז יעצט אבסאלוט פעראייניגט? הערשט דען א פעראייניגונג אין עגג־לאנד? איז פראנקרייך פעראייניגט? אדער איז דען זאגאר דא אין די יוניטעד סטייטס פאראנען א געוויסע־טע פעראייניגונג? מיט דער צייט אבער וועלען אלע זיך פעראייניגען און אלע בערשידענארטיגע סכסוכים וועלען מיט־זען אויסגעלאזט ווערען. קענט איהר דאס דען אליין ניט זעהן?

— א, איך גיעב צו, אז מיין לאנד האט ארץ געוויסע פשלערען. אבער איך וויים איין זאך אז מיר זיינען שטענדיג געווען פריינדליך צו אלעמען, מיר האבען שטענדיג פיר אלעמען פריי אונזערע טהירען געעפענט, און ווען איהר זייט אהער געקומען האט איהר דא געפראגען פרייע בילדונג, אהן אן אונטערשיער צו איהר זייט געווארען בירגער. אדער ניט. איז דען דאס ניט א ברודערליכע האנד־לונג?

— דאס איז אלעס אמת, און זעהר פיין. איהר האט אונז דא זאגאר פער־שאפט אזעלכע בעקוועמליכקייטען וועלכע מיר האבען ניט געהאט אי הער היים. און מיר זיינען ווירקליך דאפיר זעהר דאנקבאר. אבער מיר ווילען אונזערע רע־פובליק מאכען אזוי אז זי זאל נאך זאגאר שטערקער העכער ווי אייערע. איהר פערשטעהט? מיר גיעבען צו אז אייערע איז גוט, אבער מיר ווייסען אז אונזערע זאל זיין נאך בעסער.

— אבער ווי קענט איהר דאס אלעס איינפיהרען? און וואס אין מיכה דער פראגע פון פעפעראטען פריעדען? דער קאיזער וועט אייך דאך ניט לאזען צו טהאן אלעס וואס איהר פלאנעווט צו טהאן.

— דאס דייטשע פאלק וועט מאכען דעם פריעדען און ניט דער קאיזער. דעם קאיזער וועט מען אין א זייט פער־שטופען און דאס פאלק וועט זייער שטי־מע לאזען הערען. דער קאיזער איז געצט ווי אין א פאסטקע אריינגעכאפט. שלאגט ער זיך ווייטער, האט ער א רע־וואלוציאן, מאכט ער פריעדען, האט ער אויף א רעוואלוציאן.

— און וואס א שטייגער וועט איהר זאגען דערויף וואס די פויערען האבען צוגעטערט די היים פון טאלסטאי'ן און האבען חרוב געמאכט זיין בייבערי? טאלסטאי איז דאך געווען א פריינד פון די פויערען, און לייבערעיס זיינען דאך אויפקלערונג פאר דעם פאלק?

— די פויערען פערשטעהן דאס ניט מען דארף זיי נאך זעהר פיעל לערענען.

— אבער וואס זשע וועט דערויף־ארויסקומען? הייסט עס דאך, אז איהר האט פריי געלאזען א מאכט וואס איהר קענט אליין ניט קאנטראלירען.

— אבער אט דיעזע פינסטערע מאכט איז דאך אין ערגסטען פאל ניט אזוי געפעהרליך ווי די אימפעריאליסטישע מאכט. עס איז בלויז זייער אונזויסענ־הייט ווא קטרויבט זיי צו אזעלכע שעד־ליכע טהאטען. זיי וועלען מיט דער צייט אויסגעפינען זייער טעהלר. די אנדערע אבער וויסען וואו זיי טהוען, און אלע זייערע האנדלונגען זיינען מיט זייער פולסטען בעוואוסטזיין אף. אין דעם לייגט דער גאנצער אונטערשיעד. מיר האבען נים קיין מורא צו פריי לאזען די אונויסענדע פויערען. עס איז פיעל בעסער אז זיי זאלען פריי זיין, איידער זיי זאלען זיין אונטערדריקט. זיי וועלען פיעל לערנען ווען זיי וועלען זיין פריי פעראייניגט, און וועלען בלייבען אין דער זעלבער פינסטערניש ווען מען זאל זיי האלטען פערשפארט.

— ווי עס ווייזט אויס, אלזא, זייט איהר זעהר שטארק זיכער, דאס איהר קענט אלעס אויספיהרען, ניט אבער נור אכטונג אויף זיך אליין אויב איהר האט ניט א ביסעל שטויב אין אייער אויגען, וואס איז אייך פיעלייכט אריינגע־שאטען געווארען דורך דעם קאיזער אדער דורך זיין קריעגס פארטיי. עס וואטל דאך ווירקליך געוועזען א גרויס רחמנות צו אנפאנגען א רעפובליק וועלכע טראגט מיט זיך א פעלער אין איהר סאמע פונ־דאמענט

— אה ניין! מיר האבען ניט קיין שטויב אין די אויגען, און מיר שדע־קען זיך ניט פיר קיין קאיזערס. מיר האב־בען בלויז צוטרויען צו אונזער זאך, און מיר גלויבען אז מיט דער צייט וועלען מיר אפראמען אלע שטערונגען וואס ליע־גען אין אונזער וועג, און מיר וועלען אויך אלע קאיזערס פערניכטען.

— עס זיינען אבער פאראנען זאכען וואס מוזען צוטרייסלען דעם גלויבען אין אייך. אט זיינען פאראנען אועלכע וואס זאגען אז איהר ווילט איינארדענען איי־ער לאנד אויף אזא אופן, אז עס זאל זיך פיהרען אהן איהנענד וועלכע געזעצע.

— אה ניין! דאס זיינען דאך איינ־פאך פוסטע נארישקייטען. וואס הייסט עפעס אהן געזעצע? שיינט דען ניט די זון און די שטערען דורך אן ארדנונג פון בעשטימטע געזעצע? ווי קען דען א פאלק עקזיסטירען אהן געזעצע? עס מוז דאך זיין א געוויסע ארדנונג אין דעם צוזאמענלעבען צווישען מענשען, אבער דיעזע ארדנונג מוז זיין גערעכט צו אלע מען און ניט ארויסווייזען פריווילעגיעס צו קיינעם, נור משוגעים קענען זיך פאר־שטעלען אז מען קען לעבען אהן געזעצע, און אויב דיעזע משוגעים ווילען אונז טראבעל מאכען, וועלען מיר שוין געפינען א וועג נור זאגן זיי פטור צו ווערען. דו באלשעוויקעס בעלאנגען ניט צו די זען סארט. מיר זייגען ניט קיין אנאר־כיסטען.

— אבער וואס מאכט אייערע מענשען דארטען אז זיי זאלען אונז אזוי פערדעכ־טיגען? מיר פערלאנגען ניט אייער לאנד, קענט איהר דען ניט אייער לאנד, איהר דארפט דאך אונז ניט אוועקשטעלען אויף דער זעלבער שטופע מיט די דייטשען. דאס איז שוין עטוואס צו פיעל, מיר זיי־ענען ווייט פון דיעזען סארט.

— איך ווייס דאס אלעס, אבער וואס זאל כען מהאן אז רוסלאנד איז יעצט אזוי שטארק צומראגען און צומישט? עס וועט אבער ניט געהמען לאנג און רוסלאנד וועט צוריק קריגען איהר גלייכגעוויכט

— אייערע רוסישע לאנדסלייט דאר־פען דאך וויסען אז מיר האבען שוין ניט איינמאל בעוויזען אז מיר מיינען וואס מיר זאגען, האבען מיר דען ניט געהאלפען קייבא און דאן איהר צוריק איהר זעלבסט־שטענדיגקייט געגעבען? האבען מיר דען פרובירט צו פערבאפען מעקסיקא ניט לאנג צוריק ווען מיר האבען געהאט דיא געלעגענהייט דערצו? מיר האבען סיס־פאטהיזירט מיט דעם פריהייטס קאמפף פון אונגארן אין 1848, און האבען שטענ־דיג געשטיצט דעם בווישען פאלק אין זיין גאמפף פאר זעלבסטשטענדיגקייט. מיר האבען דשטענדיג סימפאטיזירט מיט פעלקער וועלכע האבען ארויסגעמערמאטען אין א קאמפף פאר פרייהייט און געגען אויטאקראטיע. און מיר סימפאטיזירען אויך מיט אייך אין אייער קאמפף. איהר טארט דארום ניט קאליע מאכען אונזער שטימונג דאמיט וואס איהר וועט צופיעל פערהאכט געגען אונז ארויסווייזען.

— איך זעה דאס אלעס, אבער אלע מיינע ברידער צוואמען קענען דאס ניט זעהן. איהר מוזט פערשטעהן אז זיי האב־בען אין עגגלאנד אז דאס פרייהייט ניט געהאט. מען האט זיי געהאלטען אזוי אונטער דריקט און דערשלאגען, מען האט זיך צו זיי פאר דורות לאנג בעצווונגען מיט אזוי פיעל גרוזאמקייט, אז זיי ווייסען שוין יעצט מעהר ניט די ווערטה פון אן אמת'ן פריינד. מיר וועלען אבער זיין פריינד צו דער גאנצער וועלט, און מיר וועלען מיט דער צייט במילא מוזען אויסגעפינען. ווער עס זיינען געווען אונזערע פריינד אין אונזער נויטה און אין. אונזער שווערען אין ביטערען קאמפף פאר א נייעם און גליקליכען לעבען פאר אונזער פאלק.

דר. ד. א. סיגעל
דענטיסט
קארנער סט. פעטריק סט. און פסע־דיינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלעדוש 6073 הויז טעלעפאן קאלעדוש 6937

אברהם קאהען
באררייסטער
נאטארי פאבליק
קאמישאנער פיר נעהמען אפידייוויטס
Office Sun Life Building
60 Victoria Street
Main 2684
Residence. 7 Salem Ave. Junction 1548

דר. ס. פערלמאן
דענטיסט
341 באטהורסט סט.
(נעבען ארטהור סטריט).
טעל. קאלידזש 5720

פערד
יוניאן סטאס יארד
פון טארנטא לימיטעד
דער גרעסטער סטאק מארקעט פון לעבעדיגע בהמות איז קענעדע.
קאפיטאל $1,500,000. צוויי הונ־דערט אקער לאנד. דאנדעס סטריט קארס ביז קיעל סטריט, וועסט טארנ־טא. אקשען סיילס יעדען מיטוואך, פרייטאג סיילס יעדען טאג.
W. H. SMITH
Manager Horse Department
Union Stock Yards of Toronto
Limited

BANK OF NOVA SCOTIA
קאפיטאל $6.500.000
סורפלוס 12.000.000
צוזאמען פארמעגען איבער 135'000.000
אייער סייווינג אקאונטס
ווערען פארלאנגט
זיבעצעהן ברענטשעס אין טאראנטא.
און אויך אפיסעס קאר. קווין און קארנער דאנדעס און ספערי־נא עוו.
בענק און נאווא סקאשיא

מיר רעדען אידיש
טווענטיעטה סענטשורי באטאן קאמפ.
באטאנס און פליטינג
262 קווין סט. וועסט טעלעפאן אדלייד 299
באטאנס און פליטינג איז ניט ביי אונז קיין געבען זאך, נאר אונזער גאנצע ביזנעס.
פליטינג און באטענס אי בערגעאיינען אויף פער־שיעדענע פארמען און זעהר שנעל.
העם סטיטשינג עמבראידערי
פוירל סעליולאנד און פענסי באטענס און באסעלס
מיר פארקויפען ריטייל אויף האלסייל פרייזען

שיקט אייער ארדער שנעל

די פיינסטע אמפאדטירטע ליקערס צו עקסטרא ספעציעלע פרייזען

ווען אפילו אויב איהר וועט אבלייגען א טאג קאן מעגליך זיין אז איהר זאלט פארלירען דעם בענעפיט פון אנקויפען אן אמת חוץ - גראדיגען סטאק פון סחורות צו מערקווי־דיגע בילליגע פרייזען וואס זענען דא אויסגערעכענט.

סקאטש וויסקיע

	א קייס 6 בט.	4 בט.	
אינגן פעקעדזשאס	3.50	7.75	14.00
קעמפעל'ס עעקא			
טעקעדקס הייסקי	$6.00	$8.00	$15.00
	6.25	9.00	17.00
איינן מעקזווארמאנ'ס אימפ. קוטס.	7.00	9.50	18.00
קעמפעל'ס 3 סטאר אימפ. קוטס.	7.50	10.00	19.00
נגען בעריאר.	7.50	10.00	19.00
מעקדאנעלס הייגלענד דיו. אימפ. קוטס.	8.00	11.00	20.00
בוקעענגס רעד סיעל.	9.50	12.50	23.00
גולבעאק סטאר ראיעל	9.50	12.00	24.00
פינג דזשאנדזש אי	9.50	13.00	24.00
מאקדי'ס קילטעדגאס	9.75	13.50	25.00
דיואר'ס בלאק לייבעל	9.50	13.00	24.00
אייער'ס ספעשיעל רעזערוועד	9.75	13.50	25.00
דזשאנדזש הייג'ס גרענ	10.00	14.00	26.00
בעזונד	10.00	14.00	26.00
אייער'ס נרען סטריים	9.50	12.50	23.00
אלד. מאל —	10.50	14.50	27.00
וויטיס האוס —			
דיואר'ס ספעשיעל לייבעל	10.50	14.50	27.00
ביוקאן לייד וויטיס לייבעל	10.50	14.50	27.00
ביוקאן לייד מוטהרס פלעשער	11.00	15.00	28.00
העיג און הייג 5 סטאר	10.50	14.50	27.00
דזשאנדזש הייג'ס לייבעל	10.50	14.50	27.00
מאלט לייבעל	10.50	14.50	27.00
סיטשעל'ס מוטהרס פלעשער	11.50	16.00	30.00
קילמערנאק בלאק לייבעל	11.50	16.00	30.00

אייריש וויסקיע

	א קייס 6 בט.	4 בט.	
רעדמאנדס וו. א.	$6.00	$8.00	$15.00
אלאנדרס 3 סטאר רעדמאנדס	6.00	8.00	15.00
אימפ. קוטס.	7.50	10.00	19.00
אלאנדרס 3 סטאר אימפ. קוטס.	7.50	10.00	19.00
בוטרס 3 סטאר רעד.			
קוואנס	9.50	12.50	22.00
מיגאנ'ס רעפיוטער	9.50	13.00	24.00
פאוגר'ס טהרי קוואלאו	9.50	13.00	24.00
מייגער'ס אימפ. קוטס.	9.50	13.00	24.00
בריסטס אימפ. קוטס.	11.50	16.00	30.00
קינגס קוט. פעקסס	11.00	15.00	28.00

דזשין

	א קייס 6 בט.	4 בט.	
קאאר. דראי	$6.50	$9.00	$16.50
קלאאס. אלד טאם	6.50	9.00	16.50
וואלפ'ס שנאפס	7.50	10.00	18.00
האס. מאלא דזשין	10.00	13.50	25.00
מעקגעי'ס נאלד קראאס	8.00	11.00	25.00
מעקגעי'ס נאלד קראאס 15 קווטס	7.00	9.50	16.50
12 פיינטס	11.50	16.00	30.00
נארראנס דראי	11.50	16.00	30.00
בורדעגעס דראי	11.50	16.00	30.00
נינבעיס אלד טאם	11.50	16.00	30.00
נינבעיס דראי	11.50	16.00	30.00
נינבעיס פליסאנטלי			
הייד טהאמפפאן אז קא.	11.50	16.00	30.00
הייסאאם דראי	11.50	16.00	30.00
פאוגעס פליסאנטלי	11.50	16.00	30.00
בורדעגעס טאם	12.00	16.50	31.00
בוטה'ס אלד טאם.			
דזשיי. דע קייפער 15 קווטס.	11.00	16.25	38.00

שערי

	א קייס 6 בט.	4 בט.	
קיין אלד נאלדען	$5.00	$7.00	$13.00
פענינעל עדיטיג	6.25	9.00	16.00
מאלינא • וויליאמס אז האמבערט	8.00	11.00	20.00

פארט ווין

	א קייס 6 בט.	4 בט.	
אלד מאנעס	$3.00	$7.00	$12.00
מאנווידא	9.50	13.00	24.00

קאקטיילס

	א קייס 6 בט.	4 בט.	
מענהעטען	6.00	8.50	15.00
מארטיני	6.00	8.50	15.00

ראם

	א קייס 6 בט.	4 בט.	
ראמס אנדרו'ס	$6.25	$8.75	$15.50
ד. מינגעיס נאלד	8.00	11.00	20.00
מעדאל	4.50	6.00	20.00
לאאליער 24 פיינטס			

מענעדיען וויסקיע

	12 בט.							6 בט.	4 בט.		
מיינעל ליעד אמבער	—	—	—	—	—	—	—	3.75	5.75	10.00	
סיגראאס וואז סטאר	—	—	—	—	—	—	—	3.75	6.00	10.25	
וואאעס אלד ראי	—	—	—	—	—	—	—	3.75	6.00	10.25	
גורראנטעס אז וואראנס' ראי	—	—	—	—	—	—	—	$4.00	$6.25	$10.75	
קארבעס מארושעסקיע	—	—	—	—	—	—	—	4.00	6.25	10.75	
וואאעס אימפעריעל	—	—	—	—	—	—	—	4.25	6.75	11.50	
סיגראאס 3 סטאר	—	—	—	—	—	—	—	4.25	6.75	11.50	
בוריקחעס אז וואראנס' ספעשיעל	—	—	—	—	—	—	—	4.50	7.75	13.00	
סיגראאס "88" אדער וחיים וחיים	—	—	—	—	—	—	—	4.50	7.75	13.00	
מארבעס ספעשיעל אויסגעליגען	—	—	—	—	—	—	—	4.50	7.75	13.00	
מייפעל ליעד אמבער	—	—	—	—	—	—	—	4.50	7.75	13.00	
וואאעס קענעדיען קלוב	—	—	—	—	—	—	—	4.75	8.00	13.75	

אן דראפט

	1 נאל.							2 נאל.	5 נאל.	10 נאל.	
ראי אדער מאלט 40 יו. פ.	—	—	—	—	—	—	—	$5.00	$9.50	$22.50	$37.50
ראי אדער מאלט 25 יו. פ.	—	—	—	—	—	—	—	5.50	10.50	25.00	40.00
ג. אן יו. אר־יינערי	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40.00
ג. אן יו. ספעשיעל	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45.00
קארבעס, מערדשעסקיע ראי	—	—	—	—	—	—	—	5.50	10.50	25.00	47.50
סיגראאס 3 סטאר	—	—	—	—	—	—	—	6.00	11.25	26.00	49.00
וואאעס אימפעריעל	—	—	—	—	—	—	—	6.25	11.50	27.50	50.00
אלקאאל (שפיריט) פרוף	—	—	—	—	—	—	—	6.50	12.00	27.00	51.50
קארבעס ספעשיעל אויסגעליגען	—	—	—	—	—	—	—	6.25	11.50	27.50	52.50
סיגראאס "88"	—	—	—	—	—	—	—	6.25	11.50	27.50	52.50
סיגראאס וחיים וחיים	—	—	—	—	—	—	—	6.25	11.50	27.50	52.50
וואאעס קאאב	—	—	—	—	—	—	—	7.25	13.50	32.50	57.50
סיגראאס וו. א	—	—	—	—	—	—	—	8.00	15.50	37.50	72.50
אלקאאל (שפיריט) 50 א. פ.	—	—	—	—	—	—	—	9.00	17.50	42.50	77.50
אלקאאל (שפיריט) 65 א. פ.	—	—	—	—	—	—	—	9.50	18.50	44.50	80.00

10 נאלאן און מעהר וועט זיין 25 סענט אויף נאלאן וועניגער ווי דער פריין פון 5 נאלאן.

ספעשעל אייל. אלד סטאק אייל. אלד סטאק פארטער פילזנער קאנער.

א קייס 2 ראו. פיינטס	—	$3.00
א קייס 2 ראו. קוואראטס	—	$4.00
4-נאלאן פעסעל	—	$2.75

O'Keefe's
ביער פולע שטארקייט

געלד מוז געשיקט ווערען צוזאמען מיט־ן ארדער.

מיר באצאהלען עקספרעס הוראות אויף אלע סחורות. אויסער ביער צו אלע אייזענבאהן סטאנציעס אין אנטאריא אויסס פון לייק יוהראן און קוויבעק פון נארפאק ביי. אין אנדער רע נענענדען פון אנטאריא רעכענט ארויף 50 סענט. אין מאניטאבא דעכענט צו $1.00 ביער פרייזען זענען F.O.B. טאראנטא. נעלד קאן געשיקט ווערען דורך עקספרעס, פאסט אפיס, אדער באנק מאני ארדער. מוזט נעלד אין א רעדזשיסטרירטען בריעף. אדרעס א געמארקטער משעק פון טאראנטא אנגענומען אין פולער ווערטה.

Consumers' Import Co.
John F. Mallon, Mgr. 1168 St. James St. MONTREAL
אונזער מאטא „קוואליטעט און שנעלע דעליווערי"